



GOBERNACION

Departamento Archipiélago de San Andrés,
Providencia y Santa Catalina
Reserva de Biosfera Seaflower

DECREE NO. 0085

BY WHICH THE MEN AND WOMEN INVOLVED IN THE PRESERVATION OF THE CULTURE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO ARE EXALTED AND RECOGNIZED, IN REGARDS TO THEIR WORK AND RESEARCH IN THE ACADEMIC, MUSIC AND LITERATURE FIELD WHICH HAVE CONTRIBUTED TO THE SURVIVAL OF THE LANGUAGE OF CREOLE (WII TAAK KRIOUL) IN THE ARCHIPELAGO.,

THE GOVERNOR OF THE ISLAND DEPARTMENT OF SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN USE OF HER LEGAL AND CONSTITUTIONAL FACULTIES AND, CONSIDERING THAT IT IS THE DUTY OF THE AUTHORITIES TO RECOGNIZE AND PROMOTE THE MERITS OF THE PEOPLE WHO ARE CONTRIBUTING THEIR SERVICES TO THE WELL-BEING AND GOOD NAME OF THE DEPARTMENT.

WHEREAS, EACH YEAR, ON THE 21ST OF FEBRUARY, THE NATIONAL DAY OF NATIVE LANGUAGES IS CELEBRATED, TO PROMOTE THE VALUE OF LINGUISTIC PLURALITY AND CULTURAL DIVERSITY, IN COORDINATION WITH THE ACTIVITIES OF THE INTERNATIONAL MOTHER TONGUE DAY, IN COMPLIANCE WITH ARTICLE 25 OF LAW 1381 OF 2010.

WHEREAS, FINALLY TAKING INTO CONSIDERATION THE LOCAL PROCESS OF "WII TAAK KRIOUL", LAW 47 OF 1993 "WAS ISSUED, BY WHICH SPECIAL RULES WERE ESTABLISHED FOR THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA", IN WHICH ITS ARTICLE 42 DETERMINES THE OFFICIAL LANGUAGE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO.

WHEREAS, IN CONSIDERATION OF THE ABOVE EXPOSITIONS THE DEPARTMENTAL GOVERNMENT CONSIDERS IT ADEQUATE TO RECOGNIZE SOME CITIZENS OF THE ISLANDS FOR THEIR DIFFICULT LABOR IN PROTECTING AND MAKING VISIBLE THE NATIVE LANGUAGE CREOLE WITHIN AND WITHOUT THE BORDERS OF THE DEPARTMENT AND THEREFORE

DECREES

ARTICLE ONE: TO ACKNOWLEDGE THE WORK AND EFFORT OF ALL THE CULTURAL PROMOTERS AND PRESERVERS OF THE CULTURE OF THE ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN THEIR LABOR, DEDICATION, DISCIPLINE AND COMMITMENT TO CONSERVE AND MAKE VISIBLE THE "CREOLE", INDIGENOUS LANGUAGE OF THE NATIVE COMMUNITY THROUGH ART AND THE ACADEMY.

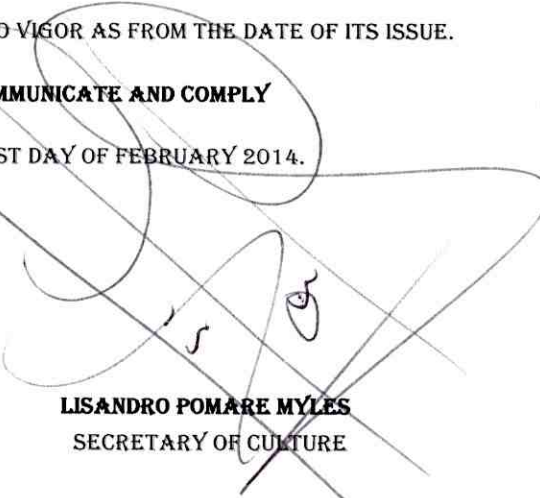
ARTICLE TWO: TO RECOGNIZE IN A SPECIAL WAY PROFESSOR FELIX MICHELL GORDON, ID CARD NO. 18.000.444 OF SAN ANDRES, FOR HIS WORK IN THE ACADEMIC AND ARTISTIC FIELD, SEEKING TO MAKE VISIBLE THE CREOLE LANGUAGE, BY TRANSMITTING ITS PRESERVATION TO THE NEW GENERATION OF ISLANDERS INSIDE AND OUTSIDE OF THE ARCHIPELAGO.

ARTICLE THREE: THIS DECREE ENTERS INTO VIGOR AS FROM THE DATE OF ITS ISSUE.

COMMUNICATE AND COMPLY

ISSUED IN SAN ANDRÉS ISLAND, ON THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2014.


AURY GUERRERO BOWIE
GOVERNOR


LISANDRO POMARE MYLES
SECRETARY OF CULTURE



GOBERNACION

Departamento Archipiélago de San Andrés,
Providencia y Santa Catalina
Reserva de Biosfera Seaflower

DECREE NO. 0084

BY WHICH THE MEN AND WOMEN INVOLVED IN THE PRESERVATION OF THE CULTURE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO ARE EXALTED AND RECOGNIZED, IN REGARDS TO THEIR WORK AND RESEARCH IN THE ACADEMIC, MUSIC AND LITERATURE FIELD WHICH HAVE CONTRIBUTED TO THE SURVIVAL OF THE LANGUAGE OF CREOLE (WII TAAK KRIOUL) IN THE ARCHIPELAGO.,

THE GOVERNOR OF THE ISLAND DEPARTMENT OF SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN USE OF HER LEGAL AND CONSTITUTIONAL FACULTIES AND, CONSIDERING THAT IT IS THE DUTY OF THE AUTHORITIES TO RECOGNIZE AND PROMOTE THE MERITS OF THE PEOPLE WHO ARE CONTRIBUTING THEIR SERVICES TO THE WELL-BEING AND GOOD NAME OF THE DEPARTMENT.

WHEREAS, EACH YEAR, ON THE 21ST OF FEBRUARY, THE NATIONAL DAY OF NATIVE LANGUAGES IS CELEBRATED, TO PROMOTE THE VALUE OF LINGUISTIC PLURALITY AND CULTURAL DIVERSITY, IN COORDINATION WITH THE ACTIVITIES OF THE INTERNATIONAL MOTHER TONGUE DAY, IN COMPLIANCE WITH ARTICLE 25 OF LAW 1381 OF 2010.

WHEREAS, FINALLY TAKING INTO CONSIDERATION THE LOCAL PROCESS OF "WII TAAK KRIOUL", LAW 47 OF 1993 "WAS ISSUED, BY WHICH SPECIAL RULES WERE ESTABLISHED FOR THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA", IN WHICH ITS ARTICLE 42 DETERMINES THE OFFICIAL LANGUAGE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO.

WHEREAS, IN CONSIDERATION OF THE ABOVE EXPOSITIONS THE DEPARTMENTAL GOVERNMENT CONSIDERS IT ADEQUATE TO RECOGNIZE SOME CITIZENS OF THE ISLANDS FOR THEIR DIFFICULT LABOR IN PROTECTING AND MAKING VISIBLE THE NATIVE LANGUAGE CREOLE WITHIN AND WITHOUT THE BORDERS OF THE DEPARTMENT AND THEREFORE

DECREES

ARTICLE ONE: TO ACKNOWLEDGE THE WORK AND EFFORT OF ALL THE CULTURAL PROMOTERS AND PRESERVERS OF THE CULTURE OF THE ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN THEIR LABOR, DEDICATION, DISCIPLINE AND COMMITMENT TO CONSERVE AND MAKE VISIBLE THE "CREOLE", INDIGENOUS LANGUAGE OF THE NATIVE COMMUNITY THROUGH ART AND THE ACADEMY.

ARTICLE TWO: TO RECOGNIZE IN A SPECIAL WAY PROFESSOR LAUREANO POMARE POMARE, ID CARD NO. 991.190 OF SAN ANDRES, FOR HIS WORK IN THE ACADEMIC AND ARTISTIC FIELD, SEEKING TO MAKE VISIBLE THE CREOLE LANGUAGE, BY TRANSMITTING ITS PRESERVATION TO THE NEW GENERATION OF ISLANDERS INSIDE AND OUTSIDE OF THE ARCHIPELAGO.

ARTICLE THREE: THIS DECREE ENTERS INTO VIGOR AS FROM THE DATE OF ITS ISSUE.

COMMUNICATE AND COMPLY

ISSUED IN SAN ANDRÉS ISLAND, ON THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2014.


AURY GUERRERO BOWIE
GOVERNOR


LISANDRO POMARE MYLES
SECRETARY OF CULTURE



GOBERNACION

Departamento Archipiélago de San Andrés,
Providencia y Santa Catalina
Reserva de Biosfera Seaflower

DECREE NO. 0083

BY WHICH THE MEN AND WOMEN INVOLVED IN THE PRESERVATION OF THE CULTURE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO ARE EXALTED AND RECOGNIZED, IN REGARDS TO THEIR WORK AND RESEARCH IN THE ACADEMIC, MUSIC AND LITERATURE FIELD WHICH HAVE CONTRIBUTED TO THE SURVIVAL OF THE LANGUAGE OF CREOLE (WII TAAK KRIOUL) IN THE ARCHIPELAGO.,

THE GOVERNOR OF THE ISLAND DEPARTMENT OF SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN USE OF HER LEGAL AND CONSTITUTIONAL FACULTIES AND, CONSIDERING THAT IT IS THE DUTY OF THE AUTHORITIES TO RECOGNIZE AND PROMOTE THE MERITS OF THE PEOPLE WHO ARE CONTRIBUTING THEIR SERVICES TO THE WELL-BEING AND GOOD NAME OF THE DEPARTMENT.

WHEREAS, EACH YEAR, ON THE 21ST OF FEBRUARY, THE NATIONAL DAY OF NATIVE LANGUAGES IS CELEBRATED, TO PROMOTE THE VALUE OF LINGUISTIC PLURALITY AND CULTURAL DIVERSITY, IN COORDINATION WITH THE ACTIVITIES OF THE INTERNATIONAL MOTHER TONGUE DAY, IN COMPLIANCE WITH ARTICLE 25 OF LAW 1381 OF 2010.

WHEREAS, FINALLY TAKING INTO CONSIDERATION THE LOCAL PROCESS OF "WII TAAK KRIOUL", LAW 47 OF 1993 WAS ISSUED, BY WHICH SPECIAL RULES WERE ESTABLISHED FOR THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA", IN WHICH ITS ARTICLE 42 DETERMINES THE OFFICIAL LANGUAGE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO.

WHEREAS, IN CONSIDERATION OF THE ABOVE EXPOSITIONS THE DEPARTMENTAL GOVERNMENT CONSIDERS IT ADEQUATE TO RECOGNIZE SOME CITIZENS OF THE ISLANDS FOR THEIR DIFFICULT LABOR IN PROTECTING AND MAKING VISIBLE THE NATIVE LANGUAGE CREOLE WITHIN AND WITHOUT THE BORDERS OF THE DEPARTMENT AND THEREFORE

DECREES


ARTICLE ONE: TO ACKNOWLEDGE THE WORK AND EFFORT OF ALL THE CULTURAL PROMOTERS AND PRESERVERS OF THE CULTURE OF THE ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN THEIR LABOR, DEDICATION, DISCIPLINE AND COMMITMENT TO CONSERVE AND MAKE VISIBLE THE "CREOLE", INDIGENOUS LANGUAGE OF THE NATIVE COMMUNITY THROUGH ART AND THE ACADEMY.

ARTICLE TWO: TO RECOGNIZE IN A SPECIAL WAY PROFESSOR ADEL CHRISTOPHER LIVINGSTON, ID CARD NO. 15.243.562, FROM SAN ANDRES, FOR HIS WORK IN THE ACADEMIC AND ARTISTIC FIELD, SEEKING TO MAKE VISIBLE THE CREOLE LANGUAGE, BY TRANSMITTING ITS PRESERVATION TO THE NEW GENERATION OF ISLANDERS INSIDE AND OUTSIDE OF THE ARCHIPELAGO.

ARTICLE THREE: THIS DECREE ENTERS INTO VIGOR AS FROM THE DATE OF ITS ISSUE.

COMMUNICATE AND COMPLY

ISSUED IN SAN ANDRÉS ISLAND, ON THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2014.


AURY GUERRERO BOWIE
GOVERNOR


LISANDRO POMARE MYLES
SECRETARY OF CULTURE



GOBERNACION

Departamento Archipiélago de San Andrés,
Providencia y Santa Catalina
Reserva de Biosfera Seaflower

DECREE NO. 0082

BY WHICH THE MEN AND WOMEN INVOLVED IN THE PRESERVATION OF THE CULTURE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO ARE EXALTED AND RECOGNIZED, IN REGARDS TO THEIR WORK AND RESEARCH IN THE ACADEMIC, MUSIC AND LITERATURE FIELD WHICH HAVE CONTRIBUTED TO THE SURVIVAL OF THE LANGUAGE OF CREOLE (WII TAAK KRIOUL) IN THE ARCHIPELAGO..

THE GOVERNOR OF THE ISLAND DEPARTMENT OF SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN USE OF HER LEGAL AND CONSTITUTIONAL FACULTIES AND, CONSIDERING THAT IT IS THE DUTY OF THE AUTHORITIES TO RECOGNIZE AND PROMOTE THE MERITS OF THE PEOPLE WHO ARE CONTRIBUTING THEIR SERVICES TO THE WELL-BEING AND GOOD NAME OF THE DEPARTMENT.

WHEREAS, EACH YEAR, ON THE 21ST OF FEBRUARY, THE NATIONAL DAY OF NATIVE LANGUAGES IS CELEBRATED, TO PROMOTE THE VALUE OF LINGUISTIC PLURALITY AND CULTURAL DIVERSITY, IN COORDINATION WITH THE ACTIVITIES OF THE INTERNATIONAL MOTHER TONGUE DAY, IN COMPLIANCE WITH ARTICLE 25 OF LAW 1381 OF 2010.

WHEREAS, FINALLY TAKING INTO CONSIDERATION THE LOCAL PROCESS OF "WII TAAK KRIOUL", LAW 47 OF 1993 "WAS ISSUED, BY WHICH SPECIAL RULES WERE ESTABLISHED FOR THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA", IN WHICH ITS ARTICLE 42 DETERMINES THE OFFICIAL LANGUAGE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO.

WHEREAS, IN CONSIDERATION OF THE ABOVE EXPOSITIONS THE DEPARTMENTAL GOVERNMENT CONSIDERS IT ADEQUATE TO RECOGNIZE SOME CITIZENS OF THE ISLANDS FOR THEIR DIFFICULT LABOR IN PROTECTING AND MAKING VISIBLE THE NATIVE LANGUAGE CREOLE WITHIN AND WITHOUT THE BORDERS OF THE DEPARTMENT AND THEREFORE

DECREES

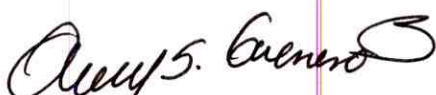
ARTICLE ONE: TO ACKNOWLEDGE THE WORK AND EFFORT OF ALL THE CULTURAL PROMOTERS AND PRESERVERS OF THE CULTURE OF THE ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN THEIR LABOR, DEDICATION, DISCIPLINE AND COMMITMENT TO CONSERVE AND MAKE VISIBLE THE "CREOLE", INDIGENOUS LANGUAGE OF THE NATIVE COMMUNITY THROUGH ART AND THE ACADEMY.

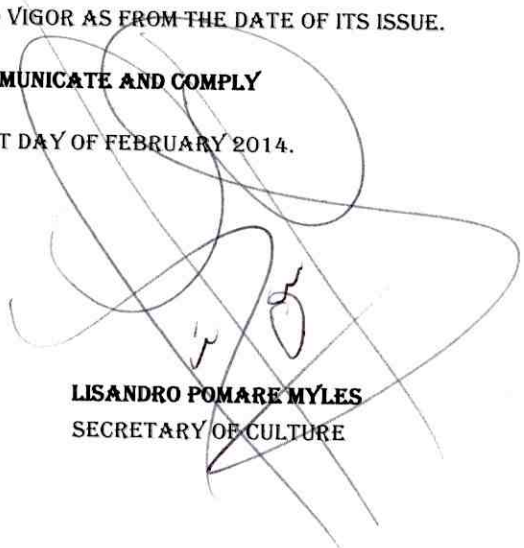
ARTICLE TWO: TO RECOGNIZE IN A SPECIAL WAY PROFESSOR ANESTA BROWN WATSON, ID CARD NO. 23.245.643, FOR HER WORK IN THE ACADEMIC AND ARTISTIC FIELD, SEEKING TO MAKE VISIBLE THE CREOLE LANGUAGE, BY TRANSMITTING ITS PRESERVATION TO THE NEW GENERATION OF ISLANDERS INSIDE AND OUTSIDE OF THE ARCHIPELAGO.

ARTICLE THREE: THIS DECREE ENTERS INTO VIGOR AS FROM THE DATE OF ITS ISSUE.

COMMUNICATE AND COMPLY

ISSUED IN SAN ANDRÉS ISLAND, ON THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2014.


AURY GUERRERO BOWIE
GOVERNOR


LISANDRO POMARE MYLES
SECRETARY OF CULTURE



GOBERNACION

Departamento Archipiélago de San Andrés,
Providencia y Santa Catalina
Reserva de Biosfera Seaflower

DECREE NO. 0081

BY WHICH THE MEN AND WOMEN INVOLVED IN THE PRESERVATION OF THE CULTURE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO ARE EXALTED AND RECOGNIZED, IN REGARDS TO THEIR WORK AND RESEARCH IN THE ACADEMIC, MUSIC AND LITERATURE FIELD WHICH HAVE CONTRIBUTED TO THE SURVIVAL OF THE LANGUAGE OF CREOLE (WII TAAK KRIOUL) IN THE ARCHIPELAGO,.

THE GOVERNOR OF THE ISLAND DEPARTMENT OF SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN USE OF HER LEGAL AND CONSTITUTIONAL FACULTIES AND, CONSIDERING THAT IT IS THE DUTY OF THE AUTHORITIES TO RECOGNIZE AND PROMOTE THE MERITS OF THE PEOPLE WHO ARE CONTRIBUTING THEIR SERVICES TO THE WELL-BEING AND GOOD NAME OF THE DEPARTMENT.

WHEREAS, EACH YEAR, ON THE 21ST OF FEBRUARY, THE NATIONAL DAY OF NATIVE LANGUAGES IS CELEBRATED, TO PROMOTE THE VALUE OF LINGUISTIC PLURALITY AND CULTURAL DIVERSITY, IN COORDINATION WITH THE ACTIVITIES OF THE INTERNATIONAL MOTHER TONGUE DAY, IN COMPLIANCE WITH ARTICLE 25 OF LAW 1381 OF 2010.

WHEREAS, FINALLY TAKING INTO CONSIDERATION THE LOCAL PROCESS OF "WII TAAK KRIOUL", LAW 47 OF 1993 "WAS ISSUED, BY WHICH SPECIAL RULES WERE ESTABLISHED FOR THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA", IN WHICH ITS ARTICLE 42 DETERMINES THE OFFICIAL LANGUAGE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO.

WHEREAS, IN CONSIDERATION OF THE ABOVE EXPOSITIONS THE DEPARTMENTAL GOVERNMENT CONSIDERS IT ADEQUATE TO RECOGNIZE SOME CITIZENS OF THE ISLANDS FOR THEIR DIFFICULT LABOR IN PROTECTING AND MAKING VISIBLE THE NATIVE LANGUAGE CREOLE WITHIN AND WITHOUT THE BORDERS OF THE DEPARTMENT AND THEREFORE

DECREES

ARTICLE ONE: TO ACKNOWLEDGE THE WORK AND EFFORT OF ALL THE CULTURAL PROMOTERS AND PRESERVERS OF THE CULTURE OF THE ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN THEIR LABOR, DEDICATION, DISCIPLINE AND COMMITMENT TO CONSERVE AND MAKE VISIBLE THE "CREOLE", INDIGENOUS LANGUAGE OF THE NATIVE COMMUNITY THROUGH ART AND THE ACADEMY.

ARTICLE TWO: TO RECOGNIZE IN A SPECIAL WAY PROFESSOR JUAN RAMIREZ DAWKINS, ID CARD NO. 17.081.789 BOGOTA, FOR HIS WORK IN THE ACADEMIC FIELD, SEEKING TO MAKE VISIBLE THE CREOLE LANGUAGE, BY TRANSMITTING ITS PRESERVATION TO THE NEW GENERATION OF ISLANDERS INSIDE AND OUTSIDE OF THE ARCHIPELAGO.

ARTICLE THREE: THIS DECREE ENTERS INTO VIGOR AS FROM THE DATE OF ITS ISSUE.

COMMUNICATE AND COMPLY

ISSUED IN SAN ANDRÉS ISLAND, ON THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2014.


AURY GUERRERO BOWIE
GOVERNOR


LISANDRO POMARE MYLES
SECRETARY OF CULTURE



GOBERNACION

Departamento Archipiélago de San Andrés,
Providencia y Santa Catalina
Reserva de Biosfera Seaflower

DECREE NO. 0080

BY WHICH THE MEN AND WOMEN INVOLVED IN THE PRESERVATION OF THE CULTURE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO ARE EXALTED AND RECOGNIZED, IN REGARDS TO THEIR WORK AND RESEARCH IN THE ACADEMIC, MUSIC AND LITERATURE FIELD WHICH HAVE CONTRIBUTED TO THE SURVIVAL OF THE LANGUAGE OF CREOLE (WII TAAK KRIOUL) IN THE ARCHIPELAGO,.

THE GOVERNOR OF THE ISLAND DEPARTMENT OF SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN USE OF HER LEGAL AND CONSTITUTIONAL FACULTIES AND, CONSIDERING THAT IT IS THE DUTY OF THE AUTHORITIES TO RECOGNIZE AND PROMOTE THE MERITS OF THE PEOPLE WHO ARE CONTRIBUTING THEIR SERVICES TO THE WELL-BEING AND GOOD NAME OF THE DEPARTMENT.

WHEREAS, EACH YEAR, ON THE 21ST OF FEBRUARY, THE NATIONAL DAY OF NATIVE LANGUAGES IS CELEBRATED, TO PROMOTE THE VALUE OF LINGUISTIC PLURALITY AND CULTURAL DIVERSITY, IN COORDINATION WITH THE ACTIVITIES OF THE INTERNATIONAL MOTHER TONGUE DAY, IN COMPLIANCE WITH ARTICLE 25 OF LAW 1381 OF 2010.

WHEREAS, FINALLY TAKING INTO CONSIDERATION THE LOCAL PROCESS OF "WII TAAK KRIOUL", LAW 47 OF 1993 "WAS ISSUED, BY WHICH SPECIAL RULES WERE ESTABLISHED FOR THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA", IN WHICH ITS ARTICLE 42 DETERMINES THE OFFICIAL LANGUAGE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO.

WHEREAS, IN CONSIDERATION OF THE ABOVE EXPOSITIONS THE DEPARTMENTAL GOVERNMENT CONSIDERS IT ADEQUATE TO RECOGNIZE SOME CITIZENS OF THE ISLANDS FOR THEIR DIFFICULT LABOR IN PROTECTING AND MAKING VISIBLE THE NATIVE LANGUAGE CREOLE WITHIN AND WITHOUT THE BORDERS OF THE DEPARTMENT AND THEREFORE

DECREES

ARTICLE ONE: TO ACKNOWLEDGE THE WORK AND EFFORT OF ALL THE CULTURAL PROMOTERS AND PRESERVERS OF THE CULTURE OF THE ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN THEIR LABOR, DEDICATION, DISCIPLINE AND COMMITMENT TO CONSERVE AND MAKE VISIBLE THE "CREOLE", INDIGENOUS LANGUAGE OF THE NATIVE COMMUNITY THROUGH ART AND THE ACADEMY.

ARTICLE TWO: TO RECOGNIZE IN A SPECIAL WAY PROFESSOR DOLPH MICHELL POMARE, ID CARD NO. 5.585.314 BRANCABERMEJA, FOR HIS WORK IN THE ACADEMIC FIELD, SEEKING TO MAKE VISIBLE THE CREOLE LANGUAGE, BY TRANSMITTING ITS PRESERVATION TO THE NEW GENERATION OF ISLANDERS INSIDE AND OUTSIDE OF THE ARCHIPELAGO.

ARTICLE THREE: THIS DECREE ENTERS INTO VIGOR AS FROM THE DATE OF ITS ISSUE.

COMMUNICATE AND COMPLY

ISSUED IN SAN ANDRÉS ISLAND, ON THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2014.


AURY GUERRERO BOWIE
GOVERNOR


LISANDRO POMARE MYLES
SECRETARY OF CULTURE



GOBERNACION

Departamento Archipiélago de San Andrés,
Providencia y Santa Catalina
Reserva de Biosfera Seaflower

DECREE NO. 0079

BY WHICH THE MEN AND WOMEN INVOLVED IN THE PRESERVATION OF THE CULTURE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO ARE EXALTED AND RECOGNIZED, IN REGARDS TO THEIR WORK AND RESEARCH IN THE ACADEMIC, MUSIC AND LITERATURE FIELD WHICH HAVE CONTRIBUTED TO THE SURVIVAL OF THE LANGUAGE OF CREOLE (WII TAAK KRIOUL) IN THE ARCHIPELAGO,.

THE GOVERNOR OF THE ISLAND DEPARTMENT OF SAN ANDRÉS, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN USE OF HER LEGAL AND CONSTITUTIONAL FACULTIES AND, CONSIDERING THAT IT IS THE DUTY OF THE AUTHORITIES TO RECOGNIZE AND PROMOTE THE MERITS OF THE PEOPLE WHO ARE CONTRIBUTING THEIR SERVICES TO THE WELL-BEING AND GOOD NAME OF THE DEPARTMENT.

WHEREAS, EACH YEAR, ON THE 21ST OF FEBRUARY, THE NATIONAL DAY OF NATIVE LANGUAGES IS CELEBRATED, TO PROMOTE THE VALUE OF LINGUISTIC PLURALITY AND CULTURAL DIVERSITY, IN COORDINATION WITH THE ACTIVITIES OF THE INTERNATIONAL MOTHER TONGUE DAY, IN COMPLIANCE WITH ARTICLE 25 OF LAW 1381 OF 2010.

WHEREAS, FINALLY TAKING INTO CONSIDERATION THE LOCAL PROCESS OF "WII TAAK KRIOUL", LAW 47 OF 1993 "WAS ISSUED, BY WHICH SPECIAL RULES WERE ESTABLISHED FOR THE ORGANIZATION AND FUNCTIONING OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA", IN WHICH ITS ARTICLE 42 DETERMINES THE OFFICIAL LANGUAGE OF THE DEPARTMENT ARCHIPELAGO.

WHEREAS, IN CONSIDERATION OF THE ABOVE EXPOSITIONS THE DEPARTMENTAL GOVERNMENT CONSIDERS IT ADEQUATE TO RECOGNIZE SOME CITIZENS OF THE ISLANDS FOR THEIR DIFFICULT LABOR IN PROTECTING AND MAKING VISIBLE THE NATIVE LANGUAGE CREOLE WITHIN AND WITHOUT THE BORDERS OF THE DEPARTMENT AND THEREFORE

DECREES

ARTICLE ONE: TO ACKNOWLEDGE THE WORK AND EFFORT OF ALL THE CULTURAL PROMOTERS AND PRESERVERS OF THE CULTURE OF THE ARCHIPELAGO OF SAN ANDRES, PROVIDENCIA AND SANTA CATALINA, IN THEIR LABOR, DEDICATION, DISCIPLINE AND COMMITMENT TO CONSERVE AND MAKE VISIBLE THE "CREOLE", INDIGENOUS LANGUAGE OF THE NATIVE COMMUNITY THROUGH ART AND THE ACADEMY.

ARTICLE TWO: TO RECOGNIZE IN A SPECIAL WAY PROFESSOR OKLEY FORBES, ID CARD NO..... FOR HIS WORK IN THE ACADEMIC FIELD, SEEKING TO MAKE VISIBLE THE CREOLE LANGUAGE, BY TRANSMITTING ITS PRESERVATION TO THE NEW GENERATION OF ISLANDERS INSIDE AND OUTSIDE OF THE ARCHIPELAGO.

ARTICLE THREE: THIS DECREE ENTERS INTO VIGOR AS FROM THE DATE OF ITS ISSUE.

COMMUNICATE AND COMPLY

ISSUED IN SAN ANDRÉS ISLAND, ON THE 21ST DAY OF FEBRUARY 2014.

Aury Guerrero
AURY GUERRERO BOWIE
GOVERNOR

Lisandro Pomare Myles
LISANDRO POMARE MYLES
SECRETARY OF CULTURE